

加拿大 溫哥華

中國參茸藥行

首次舉行夏季大減價

參茸藥材花旗參北高麗參八折酬賓

特定于八月十八號星期日至九月一號

成藥, 補酒, 冬菇京菓海味什貨全部九折
(特價品除外)

零沽批發一律歡迎免費代寄各地郵包

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

加拿大·溫哥華

·喜士定東街二八九號·
682-1113

同時推出以下特平特價品：

- 一級開邊湘連每磅 \$1.99
- 靚正西歸頭每磅 \$7.99
- 正抗州白菊花每磅 \$7.99
- 虎骨木瓜酒每支 \$2.69
- 靚沙參 每磅 \$5.99
- 首烏酒 三支 \$9.99
- 武漢蛤蚧大補茶每合 \$17.99

還有特多特平特價品 歡迎參觀選購

國際車身修理公司

電話：874-1960

NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.

經驗技師主理噴油

☆車架翻新、車身改裝

☆用料上乘、快捷妥當

☆手工精巧、歡迎比較

專人代閣下辦理 I.C.B.C.

手續，並有免費車借用。



星期一至星期六營業

8:30 am — 6:00 pm

* We specializing in imported cars

* I.C.B.C. claims

* Conditionally guaranteed

* Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.

GUN LU

BENSON GIANG

香港 元朗

大榮華酒樓

榮譽 出品

現已 上市

白蓮蓉月餅

歡迎 選購

選用正湘蓮子，純花生油等一級植物 質材料製造

清香嫩滑 別具風格

新花鐵盒 衛生包裝 名貴大方

溫哥華總經銷：元豐公司 (604) 683-6858

亞省、緬省代理：華仕公司 (403) 423-0662

經銷處：溫哥華：元豐公司、利僑公司、中華特價中心、

時新公司、恆恆公司、金山市場

葉欄城：(5914 FRASER, 290 E. HASTINGS,

3277 CAMBIE)

烈治民：元豐公司、中華特價中心、華貿市場、

送禮 最佳 品

歡渡 中秋 節

陽光汽車修理中心

Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.

550 E. Hastings Street Vancouver B.C. Tel: (604) 251-9489

15 點 TUNE UP

- 四缸只收工錢 38.00 (八折 30.04)
- 六缸只收工錢 48.00 (八折 38.40)
- 八缸只收工錢 58.00 (八折 46.40)

一年 40 點 總檢查

包括 Tune up 換油、油隔運脚油、檢查四輪剎車、檢查冷卻系統、檢查車身及電器系統，以上所有 40 點工作。
四缸只收工錢原價 \$49.95 (八折 \$39.96)
六缸另加工錢 \$10
八缸另加工錢 \$20

更換前輪 碟式剎車

連工包料 只收 49.95 (大部份車)

更換機油 及油濾

只收工錢原價 5.88 (八折 4.70) (好過自己換)
特級機油 10W30 原價 1.89 開張期間 只賣 1.69

自動排擋 TUNE UP

只收工錢原價 12.99 (八折 10.39)
檢查前後，油封是否有漏油調整變速桿位置，使正確變換。

清洗冷卻系統

原價 11.99 (八折 9.59)
高壓水力及洗暖氣水箱、引擎、內部、冷卻水箱，同時加入防凍水到零下 30 度。
(防凍水另計)

新張一律八折大優待

△經驗技師，工作精良 △服務完善，快捷妥當 △取價公道，歡迎惠顧

本公司宗旨，只更換必需之零件保留舊零件供顧客檢查

華人主理精通國粵英語

七天營業：週一至週六：每日上午八時至下午八時、週日：上午十時至下午五時

本公司有寬大停車場方便顧客